

# Réouverture de la piscine intercommunale „an der Schwemm“



L'attente n'était pas en vain, la piscine des communes Bettembourg et Leudelange a rouvert ses portes le 16 septembre, après des travaux d'une durée de seulement neuf mois. Les travaux de rénovation ont été achevés six semaines plus tôt qu'attendus grâce aux interventions inlassables des collaborateurs et des consultants du syndicat „an der Schwemm“.

Les réfections sont devenues inévitables après que des défauts d'étanchéité ont été détectés dans la région des bassins de natation, de la façade et des fenêtres. Tout délai aurait risqué de mettre en péril la subsistance du bâtiment. Une décision importante et justifiée donc, qui a été prise par le comité dans l'intérêt de la piscine et de ses visiteurs.

La durée des travaux a aussi été profitée pour élargir l'offre des cours de sports et de loisirs. En partant des

cours de natation pour les plus jeunes, « l'Aquagym » ou les cours techniques de natation pour adultes, l'offre s'étend jusqu'aux cours innovateurs de « l'Aquastep » ou de « l'Aquaboxing ». Tous les cours sont présentés aux habitants de Bettembourg et de Leudelange au sein de la brochure « Sport Loisir », ainsi que sur la page web de la piscine. <http://an-der-schwemm.lu/>

Le personnel et le comité se réjouit de vous revoir dans la piscine intercommunale. Outre le bassin de natation sont à disposition des visiteurs quatre saunas et un hammam. Les mardis et les jeudis à partir de 17h le bassin de natation est réservé aux amateurs assidus de la nage.

Le label « Fairtrade » a été décerné à la piscine lors de sa réouverture. Toutes les boissons et tous les snacks disponibles dans la piscine sont des produits équitables issus d'une production durable.

